



A1.33 Servies

□ Apparecchiare la tavola per accogliere gli ospiti.

De pot	<i>(La pentola)</i>	Het bestek	<i>(Le posate)</i>
De pan	<i>(La padella)</i>	Het mes	<i>(Il coltello)</i>
Het bord	<i>(Il piatto)</i>	De vork	<i>(La forchetta)</i>
Het glas	<i>(Il bicchiere)</i>	De lepel	<i>(Il cucchiaino)</i>
De kom	<i>(La ciotola)</i>	Afwassen	<i>(Lavare i piatti)</i>
De tas	<i>(La tazza)</i>		

1. Dialogo: Lieke heeft een promotie gekregen en viert het met collega's. Klaas helpt met de tafel dekken.

- Klaas:** Ik ben zo blij met mijn promotie, en dat we het samen kunnen vieren met een etentje. *(Sono così felice per la mia promozione e del fatto che possiamo festeggiarla insieme con una cena.)*
- Lieke:** Ik ben heel blij voor je en enorm trots! *(Sono molto felice per te ed enormemente orgogliosa!)*
- Klaas:** Dank je, schat, dat is lief. Zullen we alvast de tafel dekken? *(Grazie, tesoro, che carina. Apparecchiamo già la tavola?)*
- Lieke:** Prima. Ik leg alvast de zilveren vorken, messen en lepels neer. *(Va bene. Metto già le forchette, i coltelli e i cucchiari d'argento.)*
- Klaas:** Perfect, het mooie bestek. Leg ook maar de steakmessen op tafel. *(Perfetto, le belle posate. Metti anche i coltelli da bistecca in tavola.)*
- Lieke:** Doe ik. Zet jij de glazen en borden op tafel? *(Lo faccio. Metti tu i bicchieri e i piatti in tavola?)*
- Klaas:** Is goed: waterglazen en wijnglazen. Oh nee, hebben we nog wijn? *(Va bene: bicchieri d'acqua e bicchieri da vino. Oh no, abbiamo ancora del vino?)*
- Lieke:** Oh nee, vergeten! Het kaasplankje staat wel al klaar. *(Oh no, dimenticato! Però il tagliere di formaggi è già pronto.)*
- Klaas:** Geen kaas zonder wijn. Ik ga even naar de winkel. *(Niente formaggio senza vino. Vado un attimo al negozio.)*
- Lieke:** Dan maak ik de tafel verder klaar en vouw ik de servetten. *(Allora continuo a preparare la tavola e piego i tovaglioli.)*
- Klaas:** De servetringen liggen in die kast. Dank je, lieverd. Tot straks! *(I portatovaglioli sono in quell'armadio. Grazie, amore mio. A dopo!)*
- Lieke:** Geen probleem. Dit wordt een geslaagde avond! *(Nessun problema. Sarà una serata riuscita!)*

1. Wat legt Lieke als eerste op tafel?

- a. Het bestek: vorken, messen en lepels. b. De borden en de glazen.
c. De tas met boodschappen. d. De pot en de pan.

2. Waarom gaat Klaas naar de winkel?

- a. Hij haalt wijn voor bij de kaas. b. Hij zoekt de servetringen.
c. Hij gaat afwassen. d. Hij wil nieuwe borden kopen.

1-a 2-a



2. Grammatica: Preposizioni di luogo (aan, in, onder, ...)

Le preposizioni di luogo indicano la posizione di un oggetto o di una persona, come 'naast', 'op', 'achter'.

1. Le preposizioni vengono **prima** del sostantivo.
2. Usa 'in' per spazi interni e 'op' per le superfici.

Aan (A)

Het schilderij hangt aan de muur. (Il quadro è appeso al muro.)

Bij (Vicino a / presso)

Mijn tas ligt bij de deur. (La mia borsa è vicino alla porta.)

Achter (Dietro)

Er staat een man achter de boom. (C'è un uomo dietro l'albero.)

Boven (Sopra)

De vogel vliegt boven het huis. (L'uccello vola sopra la casa.)

Buiten (Fuori)

Er staat een auto buiten het gebouw. (C'è un'auto fuori dall'edificio.)

In (In / dentro)

Het speelgoed ligt in de doos. (I giocattoli sono nella scatola.)

Naast (Accanto a)

De school is naast de supermarkt. (La scuola è accanto al supermercato.)

Onder (Sotto)

Er ligt een tapijt onder de tafel. (C'è un tappeto sotto il tavolo.)

Op (Su)

Het boek ligt op de plank. (Il libro è sullo scaffale.)

Tegen (Contro)

De jongen leunt tegen de muur. (Il ragazzo si appoggia contro il muro.)

Tegenover (Di fronte a)

Het huis staat tegenover het park. (La casa è di fronte al parco.)

Tussen (Tra / fra)

De kat zit tussen de stoelen. (Il gatto è tra le sedie.)

Voor (Davanti a)

De tuin ligt voor het huis. (Il giardino è davanti alla casa.)

1. De borden staan op de tafel en de glazen staan _____ de borden.
a. naast b. achter c. in d. op
2. De soepkommen staan _____ de borden en de lepels liggen rechts van de kommen.
a. achter b. voor c. boven d. tussen
3. De pannen staan _____ de kast, maar de theepot staat op het aanrecht.
a. aan b. op c. buiten d. in

4. Na het eten zet ik het bestek _____ de lade en laat ik de vieze borden in de gootsteen staan.

- a. op b. in c. tegen d. onder*

1. *naast* **2.** *voor* **3.** *in* **4.** *in*

3. Esercizi



1. Abbina ogni inizio con la sua corretta conclusione.

- | | |
|------------------------|-----------------------------|
| a. Ik leg het bord | 1. naast het glas op tafel. |
| b. De vork ligt | 2. het servies afwassen. |
| c. De lepel ligt | 3. links van het bord. |
| d. Na het eten moet ik | 4. rechts van het bord. |

1-a: Metto il piatto accanto al bicchiere sul tavolo. **2-c:** La forchetta è a sinistra del piatto. **3-d:** Il cucchiaio è a destra del piatto. **4-b:** Dopo aver mangiato devo lavare le stoviglie.

2. Invito a cena (Audio disponibile nell'app)

Compila gli spazi vuoti: vork, glas, Op, af, lepel, kom, pot, bord, mes, pan

Beste buren,

Zaterdagavond komen er vrienden eten bij mij. Ik dek de tafel in de woonkamer. _____ de tafel leg ik eerst een groot _____ en een kleine _____. Links van het bord leg ik een _____; rechts leg ik een _____ en een _____. Boven het bord staat een _____ voor water. De _____ met pasta staat op het fornuis en de _____ met saus staat in de keuken, naast het fornuis. Na het eten wassen we samen _____ in de keuken.

Willen jullie om zeven uur komen? Ik zorg voor het eten en de drank. Willen jullie misschien brood en kaas meenemen? Dan maak ik een klein kaasplankje. Ik vind het leuk om samen aan tafel te zitten en gezellig te praten.

Groeten,
Marieke

Cari vicini,

Sabato sera vengono a mangiare da me degli amici. Apparecchio la tavola in soggiorno. Sulla tavola metto prima un piatto grande e una piccola ciotola. A sinistra del piatto metto una forchetta; a destra metto un coltello e un cucchiaio. Sopra il piatto c'è un bicchiere per l'acqua. La pentola con la pasta è sul fornello e il barattolo con la salsa è in cucina, accanto al fornello. Dopo aver mangiato laviamo i piatti insieme in cucina.

Volete venire alle sette? Io mi occupo del cibo e delle bevande. Potreste forse portare del pane e del formaggio? Allora preparo un piccolo tagliere di formaggi. Mi piace stare seduti insieme a tavola e chiacchierare in allegria.

Saluti,
Marieke



3. Ascolta i frammenti audio e scegli la soluzione corretta.

1. Wat vraagt de spreker om te doen?
(*Che cosa chiede la speaker di fare?*)
 - a. Alle stoelen uit de kamer halen.
 - b. De borden en glazen afwassen in de keuken.
 - c. De tafel klaarmaken om te eten.
2. Wat moet de luisteraar klaarzetten op tafel?
(*Che cosa deve preparare l'ascoltatore sul tavolo?*)
 - a. Kommen en lepels.
 - b. Borden en messen.
 - c. Pannen en tassen.

4. Scegli la soluzione corretta

1. Ik _____ het brood op het aanrecht en leg de plakken op het bord.
(*Taglio il pane sul piano di lavoro e metto le fette sul piatto.*)
 - a. sneden
 - b. snijdt
 - c. snijdt
 - d. snij
2. Jij _____ de kaas op de plank en zet het bord naast de pan.
(*Tu tagli il formaggio sul tagliere e metti il piatto accanto alla padella.*)
 - a. snijd
 - b. snijdt
 - c. sneed
 - d. snij
3. Hij _____ de groente in kleine stukjes en legt ze in de kom op tafel.
(*Lui taglia le verdure in piccoli pezzi e le mette nella ciotola sul tavolo.*)
 - a. sneed
 - b. snijdt
 - c. snijdt
 - d. snij

1. snijd 2. snijdt 3. snijdt

5. Gioco di ruolo: Completa i dialoghi

a. Tafel dekken voor vrienden

Sara Tom, wil jij de borden en de glazen op tafel zetten?
(huisgenoot): (*Tom, vuoi mettere i piatti e i bicchieri sulla tavola?*)

Tom 1. _____
(huisgenoot):

Sara Het mes, de vork en de lepel liggen in de la naast het fornuis.
(huisgenoot): (*Il coltello, la forchetta e il cucchiaio sono nel cassetto accanto ai fornelli.*)

Tom 2. _____
(huisgenoot):

b. Afwassen na het eten

Lotte (partner): 3. _____

David (partner): Zal ik de tassen en de glazen doen?
(*Vuoi che faccia le tazze e i bicchieri?*)

Lotte (partner): 4. _____



David (partner): *Prima, dan is straks alles weer netjes.
(Perfetto, così tra poco sarà tutto di nuovo in ordine.)*

Esempi di risposte:

1. Ja, is goed. Waar ligt het bestek? 2. Oké, ik pak alles. Dan is de tafel straks klaar. 3. Poeh, wat een avond. Ik ga de pot, de pan en de kommen afwassen. 4. Ja graag. Zet daarna de schone borden en het bestek in de kast.

6. Esercitatevi in coppia o con il vostro insegnante.

1. Je hebt collega's op bezoek voor een simpele lunch bij jou thuis. Je dekt de tafel en een collega vraagt: "Wat heb je nog nodig op de tafel?" Antwoord. (Gebruik: het bord, op tafel, nog nodig)

2. Je kookt bij vrienden. Jij staat in de keuken en een vriend(in) staat bij de kast. Vraag om iets voor de soep. (Gebruik: de kom, alsjeblieft, soep)

7. Messaggio WhatsApp

Hoi [jouw naam],
Ik kom vanavond om 18.30 uur. Leuk!
Wil je dat ik help met de **tafel dekken**? Wat staat al **op** tafel? Zijn de **borden** en het **bestek** al klaar?
Moet ik nog iets meenemen, bijvoorbeeld extra **glazen** of een grote **kom** voor salade?
Laat maar weten.
Groetjes,
Lieke



Scrivi una risposta appropriata: *Hoi Lieke, bedankt! / De borden en het bestek staan al klaar. / Kun je een grote kom meenemen, alsjeblieft?*

Verbi importanti

Snijden (*tagliare*)

Onvoltooid tegenwoordige tijd (OTT)

ik	snijd
jij/je	snijdt
hij/zij/ze/het	snijdt
wij/we	snijden
jullie	snijden
zij/ze	snijden